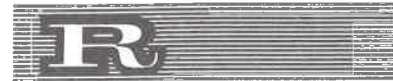




INTERNATIONAL COCOA ORGANIZATION
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CACAО
МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО КАКАО
ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL CACAО



ICC/88/1/Rev.1
15 July 2013

Original: ENGLISH
Distr: RESTRICTED

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОВЕТ ПО КАКАО

Восемьдесят восьмая очередная сессия

Гостиница «Holiday Inn», Уэмбли, Лондон, 24-27 сентября 2013 г.

ПРОЕКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Открытие сессии
2. Отчет о представленных мандатах
3. Допуск наблюдателей
4. Утверждение повестки дня
5. Состав участников Международной организации по какао
6. Распределение голосов
7. Секция участников на веб-сайте МОКК: пересылка документов к заседаниям
8. Европейское законодательство в области максимальных уровней остатков (МУО) применительно к кадмию в шоколаде и какао-продуктах
9. Заседание Специальной группы по высококачественному или ароматическому какао
10. Доклад о концепции формирования бюджета на основе объема деятельности
11. Доклад Общего фона для сырьевых товаров (ОФСТ) о новой политике проектного финансирования
12. Повышение производительности и качества какао посредством комплексного подхода
13. Финансовый отчет о первой Всемирной конференции по какао
14. Подготовка к проведению второй Всемирной конференции по какао
15. Пересмотренный состав членов Консультативного совета по мировой экономике какао на 2012/13 и 2013/14 сельскохозяйственные годы какао

16. Отчет председателя Консультативного совета по мировой экономике какао
17. Отчет председателя Административно-финансового комитета
18. Отчет председателя Экономического комитета
19. Выборы председателя и заместителя председателя Совета на 2013/14 г.
20. Места проведения заседаний Международного совета по какао и его вспомогательных органов в 2014 г.
21. Подготовка к поездке в Китайскую Народную Республику
22. Отчет о служебных командировках
23. Предварительный график заседаний
24. Прочие вопросы
25. Отчет о решениях

ПОЯСНЕНИЯ К ПРОЕКТУ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

Восемьдесят восьмая очередная сессия Совета будет открыта заместителем председателя Совета г-ном Мишелем Ндопингом (Камерун).

2. ОТЧЕТ О ПРЕДСТАВЛЕННЫХ МАНДАТАХ

После проведения консультаций с председателем секретариат представит отчет о полученных мандатах для участия в текущей сессии Совета. (Отчет будет распространен в качестве документа ICC/88/2).

3. ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

Совет рассмотрит вопрос о допуске наблюдателей на его 88 очередную сессию и второе заседание Экономического комитета.

4. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Совет рассмотрит проект повестки дня, содержащийся в настоящем документе, в качестве основы для утверждения своей повестки дня.

5. СОСТАВ УЧАСТНИКОВ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО КАКАО

Исполнительный директор представит отчет о положении дел с составом участников Международной организации по какао со ссылкой на документ ICC/88/3.

6. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ГОЛОСОВ

Секретариат представит документ ICC/88/4, раскрывающий распределение голосов и положение с правами голоса в Совете.

7. СЕКЦИЯ УЧАСТНИКОВ НА ВЕБ-САЙТЕ МОКК: ПЕРЕСЫЛКА ДОКУМЕНТОВ К ЗАСЕДАНИЯМ

Секретариат представит предложение о создании и использовании специальной секции участников на веб-сайте МОКК (www.icco.org) для распространения документов среди участников МОКК перед сессиями Совета; это позволит прекратить отправку по почте документов к заседаниям в адрес участников (см. документ ICC/88/5).

8. ЕВРОПЕЙСКОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО В ОБЛАСТИ МАКСИМАЛЬНЫХ УРОВНЕЙ ОСТАТКОВ (МУО) ПРИМЕНИТЕЛЬНО К КАДМИЮ В ШОКОЛАДЕ И КАКАО-ПРОДУКТАХ

Совет заслушает отчет секретариата по вопросу европейского законодательства в области максимальных уровней остатков (МУО) применительно к кадмию в шоколаде и какао-продуктах со ссылкой на документ ICC/88/6.

9. ЗАСЕДАНИЕ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ ПО ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОМУ ИЛИ АРОМАТИЧЕСКОМУ КАКАО

Совет заслушает устный доклад Исполнительного директора о ходе подготовки к следующему заседанию Специальной группы по высококачественному или ароматическому какао.

10. ДОКЛАД О КОНЦЕПЦИИ ФОРМИРОВАНИЯ БЮДЖЕТА НА ОСНОВЕ ОБЪЕМА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Согласно решению, принятому на его 87-ой очередной сессии в марте 2013 г., Совет заслушает доклад о концепции формирования бюджета на основе объема деятельности.

11. ДОКЛАД ОБЩЕГО ФОНА ДЛЯ СЫРЬЕВЫХ ТОВАРОВ (ОФСТ) О НОВОЙ ПОЛИТИКЕ ПРОЕКТНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ

Совет заслушает доклад представителя Общего фонда для сырьевых товаров (ОФСТ) относительно новой политики ОФСТ в области проектного финансирования.

12. ПОВЫШЕНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ И КАЧЕСТВА КАКАО ПОСРЕДСТВОМ КОМПЛЕКСНОГО ПОДХОДА

Совет заслушает доклад на тему повышения производительности и качества какао посредством комплексного подхода.

13. ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ О ПЕРВОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО КАКАО

Совет заслушает финансовый отчет о первой Всемирной конференции по какао, которая состоялась в Абиджане (Кот-д'Ивуар) 19-23 ноября 2012 г., содержащийся в документе ICC/88/7.

14. ПОДГОТОВКА К ПРОВЕДЕНИЮ ВТОРОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО КАКАО

Совет рассмотрит ход подготовки к проведению второй Всемирной конференции по какао, которая состоится 9-13 июня 2014 г. в Амстердаме (Нидерланды) по приглашению правительства этой страны, со ссылкой на документ ICC/88/8.

15. ПЕРЕСМОТРЕННЫЙ СОСТАВ ЧЛЕНОВ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА ПО МИРОВОЙ ЭКОНОМИКЕ КАКАО НА 2012/13 И 2013/14 СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЕ ГОДЫ КАКАО

Совет рассмотрит обновленный список членов Консультативного совета по мировой экономике какао на 2012/13 и 2013/14 сельскохозяйственные годы какао со ссылкой на документ ICC/88/CRP.2.

16. ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА ПО МИРОВОЙ ЭКОНОМИКЕ КАКАО

Совет заслушает устный отчет председателя Консультативного совета по мировой экономике какао об основных рекомендациях, выработанных в ходе двадцать седьмого заседания Консультативного совета. Отчет будет представлен в документе CB/REP/27.

17 ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ АДМИНИСТРАТИВНО-ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

Совет заслушает устный отчет председателя Административно-финансового комитета об основных рекомендациях, выработанных в ходе второго заседания Комитета. Отчет будет представлен в документе AF/REP/2.

18 ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО КОМИТЕТА

Совет заслушает устный отчет председателя Экономического комитета об основных рекомендациях, выработанных в ходе второго заседания Комитета. Отчет будет представлен в документе EC/REP/2.

19 ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА НА 2013/14 Г.

Совет выберет своих руководителей на 2013/14 сельскохозяйственный год какао.

20. МЕСТА ПРОВЕДЕНИЯ ЗАСЕДАНИЙ МЕЖДУНАРОДНОГО СОВЕТА ПО КАКАО И ЕГО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ В 2014 Г.

Совет рассмотрит соответствующую информацию о местах проведения заседаний Международного совета по какао и его вспомогательных органов в 2014 г.

21. ПОДГОТОВКА К ПОЕЗДКЕ В КИТАЙСКУЮ НАРОДНУЮ РЕСПУБЛИКУ

Совет заслушает сообщение Исполнительного директора о подготовке к поездке в Китайскую Народную Республику, связанную с членством Китая в Организации и проведением кампании по общей пропаганде какао в этой стране.

22. ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ГРАФИК ЗАСЕДАНИЙ

Исполнительный директор представит рабочий документ ICC/88/CRP.1.

23. ОТЧЕТ О СЛУЖЕБНЫХ КОМАНДИРОВКАХ

Исполнительный директор представит устный отчет по данному вопросу.

24. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Могут обсуждаться вопросы, не входящие в повестку дня.

25. ОТЧЕТ О РЕШЕНИЯХ

В соответствии с правилом 35 действующих Административных правил Организации может быть заслушан отчет о решениях.